

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba
en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden
fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad: St. Elisabeth's Gasthuis.

Administratie: St. Thomas-college.

DRUKKER. B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f.0.50; voor
elken regel meer 7½ cts.

Stoomverbinding Curaçao--Bovenwindsche eilanden.

Door het vergaan van den pakket-voer "Ina Vanterpool" is de kwestie: verbinding Curaçao-Bovenwindsche eilanden, weer actueel geworden. Er zijn in den loop der jaren al veel wat boomen opgezet, omtrent die kwestie; en toch is ze eigenlijk zoo eenvoudig als de dag.

Waarom men in de laatste vijftien jaren maar telkens weer z'n toevlucht heeft genomen tot een schommelende schuit, al hebben we dan in haar voortprachtschepen gehad als de "Estelle", en de pas zoo ongelukkig aan haar eind gekomen "Ina Vanterpool", zijn wij zoo vrij niet te begrijpen. En misschien zal wel niemand, die niet eenigszins in de geheimen der bureaucratie is ingewijd, dat begrijpen.

Want een feit is, dat er jaren lang sommen zijn uitgegeven voor een verbinding, die op z'n zachtst gesproken: miserabel was.

Ik geef 't je te doen, als je geen geroutineerd en gehard zeeman bent, acht, tien á twaalf dagen op zoo'n schuit door te brengen, beklagenswaardig slachtoffer van al de grillen en nukkens van weer en wind.

En voor den modernen, aan steeds meer comfort gewenden mensch, is zoo'n dagenlange reis per zeilschip, toch wel het toppunt van eilende.

Reeds jaren, jaren geleden was men daarvan overtuigd, en onderhield het Gouvernement een geregelde stoomverbinding met de Bovenwindsche eilanden, ofschoon toentertijd Curaçao nog prijkte met den treurigen naam van "noodlijdende kolonie."

En nu de middelen veel ruimer vloeien en Curaçao op elk gebied een reuzensprong vooruit gemaakt heeft, en de toekomst zich zoo schoon laat aanzien, als misschien nooit te voren, nu gaat 't toch niet aan onze kostelijke centen nog te besteden aan zoo'n verbinding, die reeds lang uit den tijd is.

Nu gaat 't toch niet aan, de ambtenaren, hoofd- zoowel als subalterne te dwingen, nog van de ouderwetsche en gansch verouderde verbinding per zeilschip gebruik te maken.

Waarom nu nog fl. 24.000,- zegge vier en twintigduizend gulden - jaarlijks uitgeven voor een verbinding

waarvan feitelijk iedereen alleen noodgedwongen en tegen zijn zin gebruik maakt?

Het streven naar wat meer comfort, ook wat reisgelegenheid betreft, heeft zich in den laatste jaren zoo sterk ontwikkeld, dat er bijna niemand meer overdenkt, en de ambtenaren allerminst, om de reis van Aruba naar Curaçao, die toch in den regel op z'n hoogst twee dagen vraagt, nog per zeilschip te maken. Iedereen geeft er de voorkeur aan, te wachten op een stoomboot die zoo nu en dan Aruba aandoet, al kost hem dan zoo'n reisje ongeveer driemaal zooveel als per zeilschip.

Het is dus niet meer dan billijk, dat het Gouvernement met de redelijke eischen zijner Ambtenaren rekening houdt, en niet meer zijn toevlucht neemt tot een zeilschip, maar ten spoedigste trachte een geregelde stoomverbinding tusschen Curaçao en de Bovenwindsche eilanden tot stand te brengen.

Reeds jaren is er in de Staten Generaal bij herhaling op aangedrongen. Nu doet zich de gelegenheid voor. Welnu laat het Gouvernement deze gelegenheid benutten.

Booten van de K. W. I. M. en Horn-Linie schepen doorkruisen de Caraibische zee in alle richtingen. Wij kunnen ons moeilijk voorstellen, dat voor den prijs van fl. 24.000 niet de een of andere maatschappij te vinden zal zijn om maandelijks of om de zes weken, n.l. 2 keer per kwartaal, de drie Bovenwindsche eilanden aan te doen.

En al zou 't eenigszins duurder worden, wel nu, wat zou dat?

We leven nu eenmaal in een tijd dat de mensch wat meer comfort verlangt — en bovendien zal dat meerdere, wat 't misschien kosten moge, wel niet zoo'n invloed hebben op ons budget, dat de Hooge Wetgever in het Moederland er ons leelijk op zal aankijken.

Zoo oppervlakkig beschouwd schijnt er dus alles voor te zijn, om ten spoedigste die stoomverbinding tot stand te brengen. Geen die er iets bij verliest en velen die er bij winnen.

Want de mail — verzending is gesoedgeregeld over Porto-rico en St. Thomas. En voor passagiers en lading is een maandelijksche gelegenheid, of des noods 2 reizen per kwartaal zeer zeker voldoende.

't Is daarom, dat wij het Bestuur deze zaak in ernstige overweging geven.

Rondom het Euch. Congres.

Nabetrachtungen.

Het te Parijs verschijnde weekblad "La Vie Catholique" brengt in zijn jongste aflevering een belangwekkende nabetrachting van de hand van Mgr. Emmanuel Chaptal, hulpbisschop van Parijs, over het nog versch in het geheugen liggende Internationale Eucharistische Congres van Chicago.

„Wat de geschiedenis het eerst in haar annalen zal vermelden," aldus schrijft Mgr. Chaptal, „is het gewrochte wonder van de stilzwijgende instemming van alle burgers der Vereenigde Staten: zij zijn er ingeslaagd om zich tegenover hun lairijke gasten uit alle werelddelen te gedragen in volledige overeenstemming met den tekst der Amerikaansche constitutie, welke de eerbiediging van de godsdienstige stroomingen verzekert.

„Twintig miljoen Amerikaansche katholieken wilden te Chicago ten overstaan van geheel de beschaafde wereld getuigen van de onwrikbaarheid van hun geloof in de tegenwoordigheid van Jezus Christus in de H. Eucharistie en zij wilden dit mysterie omhullen met plechtigheden, zooals de menschheid nog nooit gekend had. Het geheele Amerikaansche volk wilde, dat dit Amerikaansche streven een volledig succes zou worden.

Een boodschap van den President, aan den Pauselijken Legaat, overgebracht door een Staatssecretaris, de officiële medewerking der gemeenteraden van New-York en Chicago, de daadwerkelijke instemming van de gouverneurs der Staten N.-w.-York en Michigan, zakenmensen, Protestanten die aan Kardinaal Mundelein geld aanboden, zooveel als Hij maar zou wenschen, de onmetelijke met Amerikaansche en Pauselijke kleuren beplagde straten, woonhuizen van Israëlieten, welke met de Pauselijke kleuren versierd waren, meerdere andersdenkende voormannen, die de menschen aanspoorden, deel te nemen aan de Eucharistisch samenkomsten, een politiecorps, dat belast was met de grootst mogelijke zorg voor de processie en voor de persoon van kardinalen en bisschoppen, dagbladen, welke doorgaans een geheel andere mening verkondigden welke zich er thans op toe-

legden het Eucharistisch dogma te verkondigen, welke de meest aangrijpende photo-pagina's voorzetten aan hun voor het bovennatuurlijke leven het meest gesloten lezers — en er met juistheid en competentie beschrijvingen van gaven — ziedaar feiten, waarvoor Amerika zich in Juni 1926 geplaatst zag. Dat alles speelde zich af en het zal zich in de geschiedenis der menschheid ongetwijfeld niet vaak herhalen.

Doch is dat alles? Zal het congres slechts een historisch moment zijn, waaruit verder niets meer zal voortvloeien, behalve dan de eer, die toekomst aan het vrije Amerika?

„Neen, want de resultaten van dit congres zijn zeer zeker onmetelijk talrijk en van diepgaande strekking."

„Ik geef hier," aldus vervolgt Mgr. Chaptal, „het woord aan Amerikaansche persoonlijkheden, die beter dan ik kunnen oordeelen over de uitwerking, welke deze gebeurtenissen op

de bewoners der nieuwe wereld zullen hebben.

„Volgens Mgr. Shakan, den hooggeleerden, sympathieken en zeer voorkomenden rector van de Katholieke Universiteit van Washington, zullen, wanneer gewestelijke Eucharistische congressen het werk van het Congres van Chicago zullen voortzetten, de meest belangrijke leerstellingen van onzen godsdienst ingang vinden bij zielen, die er tot heden niet 't minst van op de hoogte waren en thans verlangend zijn, ze nader te leeren kennen. En zoo zijn er velen. De eminente prelaat is van meening, dat — ondanks vijftig jaren van industriëlen bloei, ondanks de woestingen, aangericht door de materiële theorieën, welke den intellectuelen horizon kwamen verduisteren — de Amerikanen in werkelijkheid geloovig zijn gebleven en dat hun godsdienstige ongerustheid hen ongetwijfeld terug zal voeren tot de

idealisme." Want bij eenig nadenken is die vereering van de wetenschap en haar grooten niet het besef bij de menschheid, dat zij direct nuttig werk kan verrichten. Want het is ook tot het groote publiek doorgedrongen, dat de nuttige uitvindingen der laatste eeuw wel in nauw verband staan met „de wetenschap", maar ook dat de uitvinders van het slag der gebroeders Wright b.v. die met houtjes en touwtjes aan het vliegtuigsetel werkten, anderen zijn dan de geleerden van het slag Lorentz, Einstein. En nu vereert het menselijke idealisme de onnuttige geleerden zeker het meest, — mogelijk ook, omdat zij niet rijk worden.

Nu mengt zich zeker in onze vereering vaak een nationalistisch element. Verre van ons hiervoor te schamen, achten wij het natuurlijk en gezond, dat wij ras- en stamgenooten, die zich onderscheiden meer dan anderen, dankbaar gedenken. Of doet het 't Hollandsch hart geen goed te lezen, dat op 'n Engelsch congres, waar onze groote Lorentz schitterend in een hem toch nieuwe taal een geniale voordracht hield, door een Britsch voorzitter werd gehuldigd met de uitdrukking, dat prof. Lorentz kwam uit een land, waar op één vierkanten mijl meer „Genius" gevonden werd, dan in heel het vereenigde koninkrijk?

De vereeniging voor het geniale, voor „de vonk" voor het diepe inzicht of voor de hooge vlucht der denkbeelden, laten wij dat toch levend houden! De behoefte te bewonderen is immers een vorm der liefde.

Bewonderen en begrijpen behoeven immers niet saam te gaan. Het niet volledig begripen van een daad is misschien een „conditio sine qua non" voor het bewonderen.

Hoe dan ook, laten wij, Katholieken, vooral nooit achterblijven in het bewonderen. Ook niet, als het ons eens minder gemakkelijk gemaakt wordt

in „goed geloof" d.w.z. in „heilig

HOLLANDSCHE BANK VOOR WEST-INDIË.

Kapitaal: fl. 5.000.000.--

Gepijntst en Volgestort fl. 1.000.000.--

HOOFDKANTOOR: AMSTERDAM. BIJKANTOOR: CARACAS (Venezuela).

BIJKANTOOR CURAÇAO.

Neemt Gelden à Deposito. Opent Spaar-Rekeningen.

Opent Rekeningen-Courant met Rente-Vergoeding.

In- & Verkoop van Buitenlandsche Wissels & Vreemd Geld.

Bezorgt Telegrafische Uitbetalingen.

Credietbrieven & Reisswells American Express Company.

Verstrekt Credieten aan den Handel.

Uitvoering van Effecten-Orders. Verzuivering van Coupons.

BEHANDELING VAN ALLE BANKZAKEN.

CORRESPONDENTEN IN ALLE VOORNAME PLAATSEN DER WERELD.

Vertegenw. te New York: NATIONAL BANK OF COMMERCE IN N.Y.
NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK
INTERNATIONAL ACCEPTANCE BANK INC.
te London: NATIONAL PROVINCIAL BANK LTD.
te Parijs: SOCIÉTÉ GÉNÉRALE POUR FAVORISER ETC.

De man van het zonnegas.

Faradac schrijft in de Tijd: Het prestige van de wetenschap sinds het einde der 18e eeuw is iets grootsch en mysterieus tevens.

Hoe groot de indruk is die „de vlucht der wetenschappen" op den mensch van heden maakt, weten wij het best aan een succes als dat van Prof. Keesom, die nu voortaan over de gehele wereld de man van het Helium is, de man van het zonnegas.

De eerbiedwaardige bewondering van Jan-en-alle-man voor het tot vasten vorm brengen van Helium is opmerkelijk, omdat moeilijk gesproken kan worden van natuurlijke dankbaarheid van het „publiek" voor een daad waarvan het de „portée" niet begrijpt, maar waarvan het ook de daad zelf niet kent.

Aan de bittertafel, op de sociëteit of waar ook:

A: Prachtig die ontdekking van Prof. Keesom in Leiden. hé!

B: Ja zeker, ... Wat heeft hij eigenlijk ontdekt?

C: Het Helium!

D: Wel neen, dat had zijn voorganger Prof. Kamerlingh Onnes al ontdekt!

C: Neem me niet kwalijk, maar jij bent van die dingen nu eenmaal op de hoogte.

D: Op de hoogte?! Op de hoogte? Maar toch, je leest die dingen en met 'n beetje geheugen ...

E: Hoort eens ik heb eerbied voor je geheugen, maar nu geloof ik toch, dat je mis bent, want Kamerlingh Onnes heeft 't Helium vloeibaar gemaakt.

D: Ja, dat kan ook wel! Dan heeft Keesom het nu in vasten vorm gebracht.

B: Nu zullen jullie me we héél dom vinden. Maar wat is eigenlijk Helium?

A: 'n Delfstof, geloof ik.

B: Dat lijkt me erg onwaarschijnlijk! Want als Kamerlingh Onnes die delfstof vloeibaar heeft gemaakt Prof. Keesom ze in vasten vorm heeft gebracht, dan zijn ze weer, waar ze waren vóór dat ze begonnen. (Gelach).

E: Laten we niet al te veel lachen, want Helium is nu wel 'n gas, maar, 'n gas is misschien ook 'n delfstof! Ik weet 't niet meer, maar bij delfstof hoeft ge niet alleen aan steenkool te denken!

C: Ik hoef me gelukkig van deze zaken niet veel aan te trekken, want ik ben op 't gymnasium geweest ...

E: Wij hebben met elkander van die zaken niet bijster veel verstand, maar 't is toch voor Leiden maar prachtig met haar koude-lucht-laboratorium, 't vreemde woord ervoor kan ik niet onthouden ...

Wij willen het gesprek niet verder beluisteren en alleen maar herhalen, dat de vereering voor de wetenschap en haar helden iets mysterieus heeft.

Door de gehele aarde werd met of zonder draden geseind:

„Prof. Keesom, de opvolgervan Prof. Kamerlingh Onnes aan het cryoge-laboratorium van de Leidsche universiteit, heeft op 1 Juli Helium tot vasten toestand gebracht."

De menschheid in haar geheel weet bij stukken na niet, waar het over gaat, maar zij gedenkt met eerbied en ontzag Prof. Keesom die door zijn zeer bijzonder succes een held der wetenschap is geworden.

't Is ons vaak opmerkelijk voorgekomen, dat die mystische vereering der wetenschap, en dat de populariteit harer helden, juist gekomen is op het einde der 18e eeuw, toen de ontwikkeling der kunsten (behalve de muziek) in onze beschavingsgolf tot een soort natuurlijk einde was gekomen (het beeldend vermogen der kunsten tot een uiterste ontwikkeld). De vereering

voor de wetenschap is gevolgd op de vereering van de kunst en bij de groote massa is die vereering iets gelijksoortigs.

't Is een voor alle beschaafden verleidelijk denkbeeld, dat er eeuwen geweest zijn, dat „het volk" de kunst heeft meegeleefd. Maar wij meenen hoe langer hoe meer dat dit een echt denkbeeld is, d. w. z. een beeld dat door het denken ontstaat, maar in flagranten strijd is met de werkelijke toedracht der feiten.

Uit de prachtige studie „Demos-thène van Georges Clemenceau vertalen wij voor u deze zinnen:

„... Groote en kleine menschen zijn slechts historie-stof (poussière d'historie) van de hoogste en van de laagste daden blijft slechts een nevelachtige herinnering over, die ons te vaak in staat zelf de vervolgen levens te vervormen teneinde ze te gebruiken als wapenen in de geestelijke bedrijvigheid van den dag. Dat lijkt alles héél vervan den eeuwige gerechtigheid die uit de vallei van Josaphat verwacht wordt te zullen klinken ..."

Voor zoover als ons deze dingen in de vallei van Josaphat nog zullen interesseren, zou 't wel eens kunnen blijken, dat het volk ook in de groote tijden der kunsten nooit bewust met deze heeft meegeleefd. En dat b.v. haar groote mannen als 'n Rafaël, 'n Michel Angelo, of 'n Da Vinci door de massa vereerd werden, wij zeggen niet op commando, maar vanuit een mysterieus gevoel, dat in de hoofden en harten der kunstenaars in zekere tijden het beste der menschheid te vinden was.

Dit gevoel nu heeft zich verplaatst, en de betekenis van het prestige der wetenschap wordt er niet minder om, als wij constateeren, dat wij „op goed geloof" in de groetheid onzer geleerden gelooven.

In „goed geloof" d.w.z. in „heilig

in het speciale geval van prof. Keesom. De man van het vaste zonnegas immers is niet alleen onze landman maar ook onze geloofsgenoot.

Al lijkt het onze jongeren lang geleden, dat de kwalificatie „katholieke geleerde" als een soort contradictio in terminis beschouwd werd, nauwelijks 'n halve eeuw terug was dit toch het geval.

De jongeren kunnen zich er moeilijk volledig indenken, welke satisfactie of er ook op dit gebied voor ons ouderen in is gelegen, dat het katholicisme, dat de levensbeschouwing van een Dr. Keesom, nu niet meer zoals in hun jeugd, met eenig fatsoen voor een achterlijke levenshouding kan uitgemaakt worden. waar het nu te duidelijk blijft, dat de katholieke meeningen allerwegen eerder gelden als „des opinions d'avantgarde."

Maar om nu geheel terug te keeren tot den man, die op 1 Juli i.l. het laatste gas tot vasten vorm dwong, tot den man om wiens portret wij onze hulde willen neerleggen: als dit blad verschijnt zal hij, de stoere, markante Hollandsche figuur in „l'Institut Internationale du Froid" te Parijs verslag hebben uitgebracht van de prestatie die hij met zijn toegewijde helpers van het cryogene laboratorium heeft kunnen verrichten.

En met den naam van den grooten physicus, die Keesom gebleken is 'te zijn, zal weer eens te meer de naam van ons kleine land en van ons kleine volk genoemd worden met eere.

De Nederlanders zullen dan weer aangeduid kunnen worden als een volk met vruchtbaar vernuft in de eeuwen van wetenschap, zooals het in de eeuwen der kunst onnavolgbare schilders heeft voortgebracht. en daar kunnen wij tenslotte wel weer een stuk of wat wereldkampioenschappen wieren voor verliezen.

Hoe dan ook, laten wij, Katholieken, vooral nooit achterblijven in het bewonderen. Ook niet, als het ons eens minder gemakkelijk gemaakt wordt

in „goed geloof" d.w.z. in „heilig

in „goed geloof" d.w.z. in „heilig

in „goed geloof" d.w.z. in „heilig

in „goed geloof" d.w.z. in „heilig

diepst liggende en meest aangrijpende mysteriën van de Katholieke Kerk.

Deze godsdienstige gevoelens zijn zoo levendig, zoo intens, zoo zeker, dat de mannen der politiek de belangrijkheid er van moesten erkennen. President Coolidge, die ambtshalve op de hoogte moet zijn van hetgeen er in het volk omgaat, weet heel goed, dat zijn godsdienstige opvattingen weerklank vinden in de ziel van het volk en hem de sympathie verzekeren van de massa's, niettegenstaande vijftig miljoen van zijn medeburgers bij de jongste volkstelling niet wenschten te verklaren, tot eenig kerkgenootschap te behooren!

Mg. Chaplan verhaalt in zijn artikel verder, hoe een Protestantsche vader bij Mgr. Shakan kwam en hem verzocht zijn zoon toe te laten tot de Katholieke Universteit. Mgr. Shakan stond verbaasd over de antwoorden, welke het jongmensch hem op de gestelde vragen wist te geven en vroeg den vader, of zijn zoon dan niet Protestant was.

„Zeker wel,” antwoordde de vader „doch een Kerk met zulk een vertrouwen in Haar beginselen, een Kerk, die reeds 2000 jaar bestaat en zoodanig over de aarde verspreid is, verdient bestudeerd te worden, en daarom is het mijn wensch, dat mijn zoon die Kerk in Haar meest aangrijpende mysteriën, in Haar meest belangrijke godsdienstige uitingen, nauwkeurig leert kennen.”

„Veel terrein is nog voor de H. Kerk te bewerken in Amerika”, gaat de Doorluchtige schrijver voort. Duizenden en duizenden Italiaansche en Poolsche immigranten moeten weer in het parochiaal verband worden teruggebracht. Tien miljoen negers wachten in de Vereenigde Staten nog voor het Missiewerk. Zij zullen volop werk geven aan de apostelen d.r. H. Kerk, welke de Vereenigde Staten reeds hebben voortgebracht en wier aantal steeds toeneemt en aan wie het Eucharistisch Congres van Chicago nieuwen moed heeft gegeven.

„De Katholieke Kerk gaat in de Vereenigde Staten een prachtige toekomst tegemoet en het Congres van Chicago heeft Haar een levenskracht en een aansporing gegeven zonder werga”, aldus besluit het artikel.

Bekendmaking.

De verkoop van juweelen en van gouden en zilveren voorwerpen ter Spaar & Beleenbank van Curaçao beleend van den 2n Jan. 1925 af tot en met den 29n Juni 1925 onder No. 3305 K. t.m. No. 2393 L, zal plaats hebben, op Donderdag den 7den Octb. a. s. s' morgens om 9 uren volgende Donderdagen.

Belanghebbenden worden verzocht den verkoop te voorkomen door de aanzuivering der verschuldigde interesten.

Curaçao den 11 Septb. 1926

de Voorzitter

H. J. Cohen Henriquez.

In plaats van ijs.

In een artikel in het „Chemical and Trade Journal” wordt de bereiding van koolzuur in vasten vorm beschreven, zooals deze thans in Amerika plaats heeft. Grondstof voor het proces zijn de rookgassen, die een hoog percentage aan kooloxyde bevatten. Deze gassen worden gecombineerd, water en andere onzuiverheden worden afgescheiden, daarop volgt expansie, waarna het product als sneeuw opgevangen wordt. Het wordt dan in kubusvormen van 10 inch geperst en in dozen, uit een isoleerende houtsoort gemaakt, verzonden.

Volgens genomen proeven vertoonden deze blokken gedurende 5 tot 7 dagen de eigenschappen van een uitmuntend koudmakend mengsel.

Vandaar de groote toepassing in Amerika, het land van de ijsdranken,



„Apostolaat der Zee”. De boekenkisten kunnen aangevraagd worden aan het Apostolaat der Zee, mits er iemand als beheerder der kisten wil optreden.



De kunst om geld te verdienen.

Zelfs voor dengene, die tevreden is met het peil waarop zijn zaak gekomen is en die er dus niets voor voelen, zou die zaak nog zijn uit te breiden. Want stilstaan is achteruitgaan. Elk jaar immers vallen klanten af 't zij door verhuizing, 't zij door sterfgeval en dat verlies is alleen aan te vullen wanneer men door reclame nieuwe klanten kweekt.

Maar meer nog is de advertentie noodzakelijk voor ieder, die er naar streeft zijn zaken uit te breiden en volstrekt onontbeerlijk is voor elke, die een nieuwe zaak stichten of een nieuw artikel invoeren wil.

Zonder de advertentie zal van een nieuw artikel eerst profiteeren het komend geslacht. Met de advertentie kan men algeheel succes verwachten op korten termijn.

Wie de kosten van reclame wil besparen, handelt even dwaas als de boer, die zijn koeien het voedsel zou onthouden en er toch melkkoeien van zou willen maken.

Vraagt 'eens aan den Berlijnschen groot-adverteerder RUDOLF HERTZOG. Hij zal u van zijn eigen ervaring vertellen en u zeggen: „Mijn zaak werd met ondergang bedreigd. Toen deed ik, wat in mijn oogen destijds een waagstuk was en ik besteedde 1250 Mark aan advertenties in een jaar. Onmiddellijk begon mijn omzet te klimmen en steeg tot 36.000 mark. Drie jaar nadien besteedde ik 12.000 mark aan advertenties. Mijn omzet ging met reuzenschreden vooruit en thans loopt hij in de miljoenen. Voor 99 pCt. dank ik mijn welslagen aan de courantenreclame.” Het is bekend hoe hij eens bij wijze van proef zijn reclame staakte — een proefneming, die hij altijd levendig betreurd heeft in zooverre hij verplicht was, thans heel wat meer geld uit te geven om den normalen vooruitgang weer te herstellen, dan anders zou noodig geweest zijn.

Trouwens het geslacht der zakenmensen die nog durven beweren, dat zij de advertentie niet noodig hebben, is heden ten dage zoo goed als uitgestorven. Onk in ons land al staat het op dat gebied nog verre ten achter bij het buitenland.

Een der baanbrekers voor courant-reclame in Amerika is JOHN WANNAMAKER, de groote manufacturier en confectie-koopman van 't nieuwe werelddeel, die verklaarde: „Het is absoluut noodzakelijk telken jare een flink gedeelte van de winst voor adverteeren af te zonderen. Voor mij zijn de uitgaven daarvoor eenvoudig ongelimiteerd, omdat ik weet dat ik geld, uitgegeven aan goede advertenties, steeds met woekerwinst terugkrijg. Mijn succes heb ik aan de couranten te danken.”

Al is ook ten onzent het benepen vooroordeel overwonnen, dat reclame slechts een soort van humbug of kwakzalverij is, in waardeering voor de onmetelijke kracht eener goede advertentie, staan wij beslist nog ten achter. Men behoeft slechts de Amerikaansche en Engelsche couranten en tijdschriften in te zien — voor den oorlog maakte ook Duitsland reeds een schitterende figuur — om onmiddellijk overtuigd te worden van den durf, het vernuft en de energie waarmede daar het machtige hulpmiddel der courantenadvertentie wordt benut.

Benjamin Franklin, een der grootste practici der wereld, gaf zijn zoon dezen goeden raad: Doe zaken met lieden, die reclame weten te maken en gij zult u dat nooit berouwen.” Van der Bilt lanceerde immer deze eenvoudige waarheid: „Hoe wil men toch dat de wereld kennis zal nemen van uw artikel, als gij niet adverteert?” En dr. Victor Mataja gaf als resultaat zijner bevindingen: „Iedere goede advertentie is een overwinning op den concurrent.” Terwijl een reclamekoning Barnum zich al bijzonder kernachtig uitdrukte, als hij zijn beschouwingen over zakendoen samenvatte in deze enkele woorden: „Niets gaat boven drukinkt.”

Het beste middel om in zaken te slagen is dus reclame. En de beste reclame is een goed gestelde advertentie.

Wij kunnen hier het gezag aanhalen van den Nederlandschen professor J. G. C. Volmer, die onlangs voor studenten en toehoorders aan de Handels-Hoogeschool te Rotterdam een voordracht hield en verklaarde: „Advertenties in dagbladen zijn 't ideaal der reclame.”

Een goede — speciaal een goed geplaatste courant-advertentie — kan door geen enkel ander reclamemiddel vervangen worden, om de eenvoudige reden, dat deze het publiek steeds bereikt en bewerkt op het meest gunstigste tijdstip.

Een bekende schrijver over het reclamewezen, zekere L. HILDEBRAND, betitelt in zijn boek: „Pers-Boek-Papier” de advertenties, welke in spoor- gidsen, feestgidsen, theaterprogramma's e. d. geplaatst worden als „wilde” reclame. Na een breedvoerige beschouwing over de waarde van goed adverteeren, komt hij tot deze conclusie: „Het adverteeren dient te geschieden in een courant of ander periodiek, welke plaatselijk of gewestelijk goed is ingevoerd en dat of door zijn bestemming,

of als politiek orgaan, juist die menschen bereikt, welke men met zijn annonce ook speciaal bewerken wil.

Men dient zich natuurlijk allereerst af te vragen: hebben de lezers van die courant of dat blad behoefte aan het artikel dat ik adverteer. Is dat het geval, dan zal de courantenreclame succes hebben en het succes zal grooter zijn naarmate het lezertal van zoo'n courant groot is en naarmate de advertentie deskundig is gesteld en uitgevoerd. Maar een advertentie, geplaatst buiten een courant of periodiek, vergelijkt hij met zaad, dat buiten den akker wordt gestrooid en slechts de waarde krijgt van onkruid.

Als de zakenman slaapt of als hij zich eenig rust of verpoozing gunt, werkt rusteloos voort zijn machtige compagnon, zijn reclame.

Zouden de gezamenlijke adverteerders, jaar in jaar uit, vele miljoenen van gulden aan advertenties besteden, geen echte zakenmensen zijn?

Stellig. Men adverteert uitsluitend omdat men er zijn voordeel in ziet en men besteedt steeds groote sommen aan advertenties, omdat men weet, dat het geld daaraan besteed, steeds met woekerwinst terugvloeit in de kas van het bedrijf.

Nieuwe firma's adverteeren omdat zij weten, dat het zonder de advertenties onmogelijk is zich op te werken tot concurrent van vermaarde huizen.

En oude, machtige firma's adverteeren weer op haar beurt, omdat zij onmogelijk den nieuwen concurrent het hoofd kunnen bieden, zonder de machtige hulp van de courant-reclame.

Nu komt men vooral niet aandragen met de zeer benepen opmerking: Ja, die groote machtige huizen, die kunnen wel adverteeren: bij hen komt het op honderd gulden meer of minder niet aan.

Alsof een echte businessman — hij moge nog zoo'n groote zaak hebben — het niet als hoogste dwaasheid zou beschouwen geld uit te geven in het wilde weg. Alsof ook voor hem niet het eerste artikel van zijn grondwet voor zaken-doen is; geen uitgaaf, hoe gering ook, of er moet redelijker wijze van verwacht kunnen worden, dat ze noodzakelijk is.

Zeker, machtige maatschappijen besteden groote sommen aan advertenties, maar dat geschiedt toch alleen omdat zij overtuigd zijn van de ijeren noodzakelijkheid, dat elk jaar een hoog percentage van de totaal-uitgave besteed moet worden, evenzeer aan de reclame, als aan salarissen en arbeidsloon van de levende krachten welke hen dienen.

En daarin moet ook de kleinste koopman hen navolgen.

Ieder modern zakenman is verplicht elk jaar een flink gedeelte der uitgaven voor reclame te besteden.

Ook heeft gelukkig afgedaan een tweede even bekrompen en zielige uitvlucht: „Wij als oude gevestigde firma, die zoo algemeen bekend zijn van jaren her, die nooit buitengewone reclame gemaakt hebben, wij behoeven niet te adverteeren. Of erger nog, wij mogen zelfs niet adverteeren, want het publiek zou gaan meenen, dat onze zaak niet meer zoo floreert als voorheen.”

Tien tegen een, dat het publiek, als het aldus dacht, wel eens groot gelijk kon hebben, want niet ongestraft teert men in onze dagen op ouden roem en bekendheid. Doch het publiek zal stellig niet zoo oordeelen. Integendeel: de clientèle zal 't toejuichen, dat zoo'n oude zaak zich eindelijk ook eens moderniseert en onbekenden zullen met verrassing constateeren, dat ze nu in de onmiddellijke nabijheid iets kunnen vinden, wat ze tot dusverre elders en somtijds heel verre zijn gaan zoeken.

Men begripte toch, dat het publiek tegenwoordig alleen vertrouwen heeft in zaken die met den tijd medegaan. Van den zakenman verwacht men, dat deze relatien heeft om goede waar goedkoop te leveren. De tijd van trekschuit en diligence — van zich weinig of niet verplaatsen derhalve — is voorbij en de tijd dat oude deftige huizen nog monopolies hadden van eenige waarde, evenzeer.

Sterker nog: Schrijver dezes is het meermalen overkomen, dat hij den gelukkigen bezitter van een waardevol zakengeheim en den bona-fide alleenverkooper van een goed artikel bitter hoorde klagen, dat een concurrent met minder goede waar hem doodende concurrentie aanded. Waar om? Alleen door de kracht van publiciteit.

En zouden die klagers, hadden zij hetzelfde middel toegepast, niet veel eer en veel beter geslaagd zijn, dan hunne belagers? Immers ja, want hoe deugdelijker het artikel, hoe blijvender succes.

De niet-adverteerder en de adverteerder zijn te vergelijken met venders op een zeer druk marktplein, waarop de eene, die stilweg langs de straat zit, kalm afwachende tot de koopers van zelf komen, zich erover verbaast en ergert, dat de andere, die dezelfde waar luid en frisch aanprijst, alle publiek te lokken weet.

Mag men nu uit al het bovenstaande concluderen, dat beslist elke courantenreclame wonderen verricht.

Neen, allermint.

Grif geven we toe, dat er menschen zijn, die met adverteeren eenvoudig geld vermorsen.

Goed adverteeren is een kunst.

Die adverteeren wil, moet ook de kennis daartoe hebben.

Die geld besteedt aan advertenties moet er ook tijd aan besteden.

Ontbreekt hem de kennis en ontbreekt hem den tijd, dan moet hij de hulp inroepen van anderen,

Evenmin als de leider van een drukke zaak zelf handenaarbeid zal verrichten, evenmin als hij zijn administrateur, kassier, of reiziger het werk uit de handen zal willen nemen, evenmin zal hij zijn eigen reclamechef willen zijn.

Hij zal daarvoor een speciaal persoon aanstellen en deze evenzeer als zijn rechterhand beschouwen als zijn procuratiehouder of chef. En wanneer het een klein bedrijf geldt, zal hij te rade gaan bij deskundigen en dezen zijn vertrouwen schenken.

Adverteeren geeft winst. Geen modern zakenman, die het zal ontkennen. Maar dan beschouwe men de reclame niet als lastig onderdeel der zaak, maar als een zeer voornamen factor, voor de instandhouding en den bloei van zijn bedrijf.

Voor de courantenreclame geldt als eerste vereischte, dat men een onderzoek instelle naar de publiciteitswaarde van een blad.

GLAXO.



De Glaxo-melk is voor kinderen onovertroffen.

Mensing & Co.



Mensing & Co. Vertegenwoordigers

EEN NIEUWE, GOEDKOOPE UITGAVE VAN:

LONDEN EN PARIJS

Een verhaal uit den tijd der Fransche Revolutie

DOOR

CHARLES DICKENS

MET TEEKENINGEN VAN F. BARNARD.

Prijs gebonden f. 2.30.

Boekhandel SLUYTER.

VERMINDERDE PRIJZEN VOOR

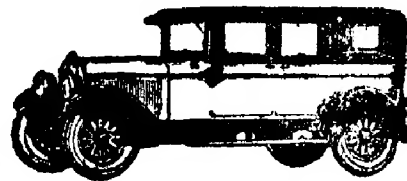
CHRYSLER FOUR

„50” Fijnste vier-persoons autos

TOURAUTO f. 2600.— AFGELEVERD BIJ U AAN HUIS.

Voeg bij de ruimte en het comfort der volle grootte de snelheid van 50 mijl en meer per uur, het ongeëvenaard zuinig verbruik van 1 gallon per 25 mijl, het fijne en schoone voorkomen eigen aan de Chrysler-auto's, de hun eigen sterkte en het vermogen van in 8 seconden 5 à 25 mijl te halen, den laagsten prijs voor een auto van die kwaliteit — en ge hebt de Chrysler „50”, — het nieuwste Chrysler fabricaat — de laatste groote stap in Chrysler's plan om tot een norm van kwaliteit te komen — door auto's te fabriceren voor de vier groote kwaliteits-markten.

GEPRIJSD VAN \$750.— tot \$ 830.— f.o.b. DETROIT.



TISCHER & Co.

Agenten.

RED „D” LINE OF STEAMSHIPS.

REGULAR SERVICE BETWEEN NEW YORK, PTO RICO,

CURAÇAO AND VENEZUELA.

SAILINGS DURING SEPTEMBER.

1926		S.S.	S.S.	S.S.	S.S.	S.S.
		Tachira	Carabobo	Lara		Maracaibo
Leave	NEW YORK	Aug. 18	Aug. 25	Sep. 1	Sep. 8	Sep. 15
Arrive	SAN JUAN	24	30	7	13	21
Leave	CURAÇAO	24	30	7	13	21
Arrive	PTO CABELLO				15	
Leave	PTO CABELLO				16	
Arrive	LA GUAYRA	Aug. 26	Sep. 1	Sep. 8	18	Sep. 23
Leave	PTO CABELLO	28	2	11	23	25
Arrive	CURAÇAO	29	3		24	
Leave	CURAÇAO	29	3		25	
Arrive	MARACAIBO	30	4	12	26	Sep. 26
Leave	MARACAIBO	31	5	12		27
Arrive	CURAÇAO	Aug. 4	11	18		Oct. 2
Leave	CURAÇAO	5	12	19		3
Arrive	PTO CABELLO	5	12	19	Sep. 26	4
Leave	LA GUAYRA	Sep. 6	14	Sep. 20	Sep. 27	5
Arrive	SAN JUAN	8	16	22	29	7
Leave	SAN JUAN	9	16	23	29	8
Arrive	NEW YORK	15	21	29	Oct. 4	14

S.S. „Merida” connecting with S.S. „Caracas” sails from Curaçao for Maracaibo June 3 and July 8 returning sails from Maracaibo June 13 and July 18.

For further particulars apply to

S. E. L. MADURO & SONS.

Agents.

Compañia Trasatlantica

El Vapor

„LEGAZPI”

se espera alrededor del 8 de Octubre de Europa via Pto. Rico y Venezuela, seguirá el mismo día para el Pacifico via Pto Colombia y Colon.

El vapor

„LEON XIII”

se espera del Pacifico via Colon y Pto Colombia alrededor del 18 de Octubre y seguirá el mismo día para Pto. Cabello, La Guaira, San Juan, Tenerife, Cadiz y Barcelona.

Ambos vapores aceptan carga i pasajeros.

Los Agentes.

S. F. L. MADURO & SONS.

Berichten uit de Kolonie.

Ina Vanterpool.
Nadere berichten omtrent het ver-
gaan van de *Ina Vanterpool* melden.
Het ongeluk gebeurde op Donder-
dag 16 September. Zoowel de *Ina*
Vanterpool als de *Virginia* lagen op
de reede van St. Eustatius voor anker.
Tengevolge van den orkaan, die meer
noordelijk woedde, was de zee zeer
ruw en de wind zuidwest, dus land-
waarts, zoodat de beide schepen geen
zeil konden maken om weg te komen.
Van beide schepen brak de anker-
ketting, doch de *Ina* werd op de rot-
sen geworpen en stukgeslagen, terwijl
de *Virginia* zich in het zand vast-
werkte en behouden bleef.
Persoonlijke ongelukken kwamen
niet voor, omdat de bemanning van
beide schepen bijtijds zich in veilig-
heid kon stellen. Ook de *Mail* werd
gered. De lading is echter voor het
grootste deel bedorven.
— Bij dat stormweer viel er op
St. Martin dien dag 240 m.M. regen.

Oitvangen.
Een brochure:
Verslag van de Vergadering in de
Loge „Igualdad” op 10 Augustus 1926.
Over de WATERVOORZIENING.
— *Verslag van de KAMER VAN KOOP-*
HANDEL EN NIJVERHEID op Curaçao
over het jaar 1925.

Een Regendag
Zou de regentijd werkelijk al be-
gonnen zijn? Het is nog pas Sep-
tember.
Na de snikheete eerste dagen der
week, hebben we Donderdag een ech-
ten regendag gehad. 'S morgen ten 6
uur een korte harde bui, en verder den
geheelen morgen een zachte kalme re-
gen. Buiten staat alles overal even
frisch en groen.
Aruba schijnt er, wat de droogte be-
treft, nog wel het ergste aan toe
te zijn. Want tot Maandag had het
daar, behalve op Savanet en San Ni-
colas, nog zoo goed als niets gere-
gend.

De Haven van Rotterdam.
Op 31 December 1924 kwam het
10.000 ste schip de haven van Rotter-
dam binnen.
In het jaar 1925 kwam het 10.000 ste
schip reeds in het begin van Decem-
ber de haven van Rotterdam binnen.
In het jaar 1926 zal reeds in deze
maand September het 10.000 ste schip
de haven van Rotterdam binnenloopen.
Steeds is de haven van Rotterdam
overbezet met schepen.
Tot nu toe heeft geen schip te
Rotterdam langer dan één dag be-
hoeven te wachten.
Het totale wateroppervlak in Hecta-
ren van de havens voor zeeschepen
te Rotterdam bedroeg in 1925 ruim
272 H. A.

Twee Jubilarissen.
Eergisteren vierden twee Curaçao-
sche missionarissen hun zilveren pro-
fessiefeest.
De Zeer Eerw. Pater H. SMIT, pas-
toor te Pietermaai en de Weerw. Pa-
ter R. BUURS, kapelaan van de kerk
van de H. Familie op San Mateo Otraba-
nda. Beiden zijn reeds ruim 17 jaar
met veel vrucht in onze Missie werk-
zaam.
Onze hartelijke felicitatie met den
wensch dat beiden over 6 jaren in ge-
zondheid en nog rijker aan verdien-
sten hun zilveren Priesterfeest zullen
mogen vieren.

Het Panama-kanaal.
De inkomsten van de tolgelden voor
de doorvaart door het Panama-kanaal
bedroegen gedurende het fiscaal jaar,
dat eindigde op 30 Juni 1926, de som
van 22.831.762 dollars. Dit betreeft
een vermeerdering van 1.530.532
dollars of ruim 7% vergeleken bij het
jaar tevoren.
Het aantal schepen, dat in beide
richtingen gedurende dit laatste fis-
caal jaar het Kanaal passeerde, was
5926, een vermeerdering van 524 schep-
en of 11% meer dan 't jaar tevoren.
In de maand Maart was de drukte
in het Kanaal het grootste. Er gin-
gen die maand 506 schepen door het
Kanaal met 2.607.460 ton lading, wat
aan inkomsten opbracht 2.200.212
dollars.

Petroleum.
De *Golf Petr.* Cy heeft een petro-
leumbron *Put Lago No 1* aangeboord
die 5.7000 barrils per dag oplevert.
Deze put ligt in het petroleumveld
Lagunillas aan de Oostzijde van het
Meer van Maracaibo op ongeveer 28
K. M. afstand ten zuiden van Cabimas.
De *Gulf* heeft te Lagunillas twee groo-
te tanks laten bouwen elk van 55.000
barrils inhoud. In één van deze tanks
wordt de olie van put *Lago No 1* op-
gezameld en de tankbooten zijn se-
dert 1 Sept. begonnen hier hun la-
ding in te nemen.
De *Lago Co* heeft drie nieuwe ge-
bouwen ten noorden van Lagunillas
opgetrokken onder directie van den
Ingenieur M. Henry Beauveau.
Met de laatste gunstige boorresul-
taten is het olieveld van Lagunillas
in volle actie gekomen. Men be-
schouwt het nu reeds als het 2de of
3de rijkste olieveld van Venezuela.
De *Ven. Oil. Conc.* heeft een weg
laten aanleggen van Lagunillas naar
Cabimas over een afstand van 28 K M.
— De petroleum-concessies uitge-
geven op het schiereiland Paraguaná
zijn door een commissie opgemeten
onder leiding van den Ingenieur M. J. H.
Wilhite en zijn twee assistenten John
Buricson en R. A. Ward. Die opme-
tingen hebben drie maanden geduurd
want er bestaan meer dan 20 con-
cessies op het schiereiland Paraguaná.

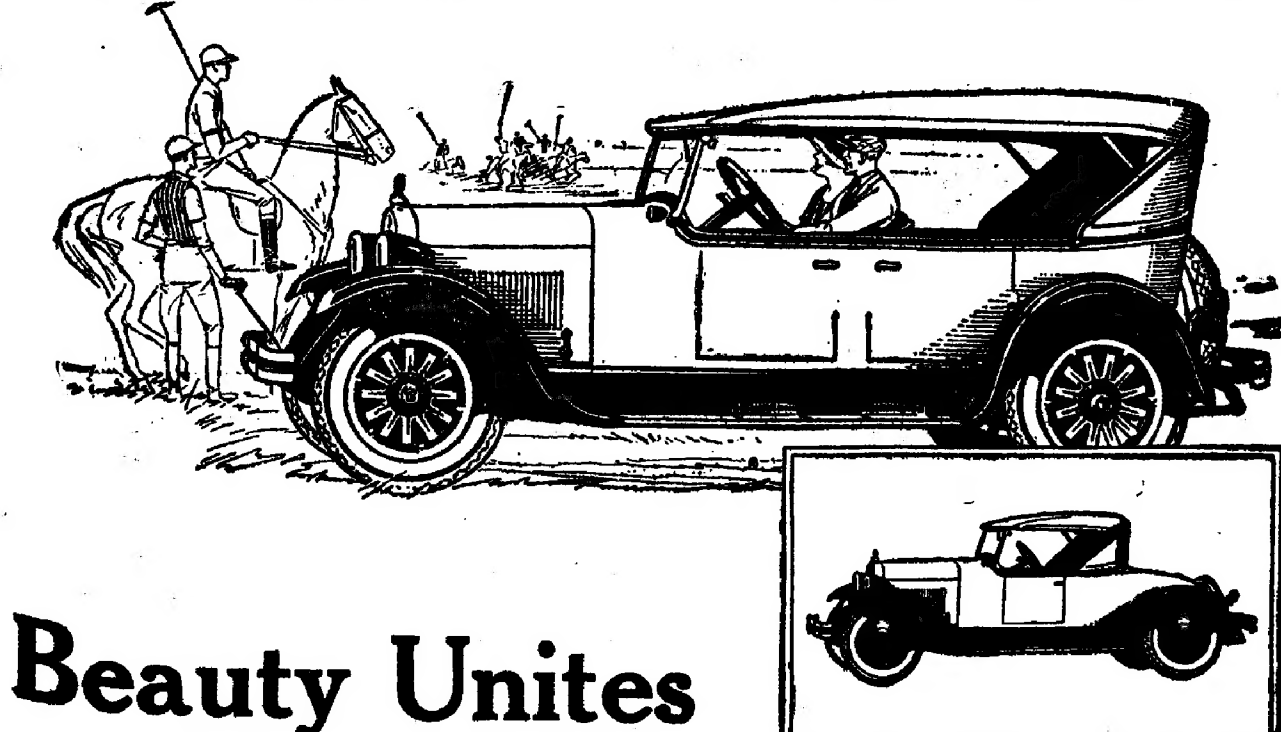
Aan den heer Ph. F. de Haseth PLz.
is, op zijn verzoek, eervol ontslag ver-
leend als Yker op Curaçao en de
schrijver op het Departement van Open-
bare Werken A. van der Gen is be-
noemd tot tijdelijk Yker op Curaçao.
Mej. N. C. van der Linde is benoemd
tot onderwijzeres tweede klasse bij
het Openbaar Onderwijs in Curaçao.
Juan Luis Mateo op Aruba is be-
noemd tot tijdelijk agent van politie
2de klasse.
Aan Mej. J. S. H. Forbes, onderwij-
zeres aan de Wilhelminaschool alhier,
is, op haar verzoek, eervol ontslag uit
's Lands dienst verleend ingaande 1
December 1926.
Aan den agent van politie 2de klas-
se alhier L. A. Baart is, wegens ziekte
veertien dagen binnenlandsche verlof
verleend.
Mej. R. Abbad onderwijzeres 3de
klasse, tijdelijk werkzaam aan de
Hendrikschool alhier, is overgeplaatst
en tijdelijk werkzaam gesteld aan de
Wilhelminaschool en Mej. C. M. Perret
Gentil, onderwijzeres 4de klasse, tij-
delijk werkzaam aan de Voorberei-
dende klassen bij de Wilhelminaschool
is overgeplaatst en tijdelijk werkzaam
gesteld aan de Hendrikschool alhier.

Koninklijke West-Indische Maildienst.
VAN CURAÇAO

NAAR Pto. Cabello, La Gualra, Trinidad, Barbados en Europa:	30 Sept.
SS. "Oranje Nassau"	21 Oct.
SS. "Venezuela"	4 Nov.
SS. "Stuyvesant"	
NAAR Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal en Pto. Limon:	7 Oct.
SS. "Venezuela"	21 Oct.
SS. "Stuyvesant"	4 Nov.
SS. "v. Rensselaer"	
NAAR Pto. Cabello, La Guaira, Cumaná, Pampatar, Carúpano, Trinidad, Demerara, Paramaribo en Europa:	5 Oct.
SS. "Prins Fred. Hendrik"	
NAAR New York:	28 Sept.
SS. "Amor"	2 Oct.
SS. "Medea"	6 Oct.
SS. "Astrea"	

Bovendien wordt een geregelde dienst onderhouden tusschen Curaçao-Maracaibo v. v. met de S.S. "Amazona", "Baralt" en "Brion".

Maduro's Bank
Curaçao.
Volgestort Kapitaal en Reserve fls 1.750.000
Koopt en verkoopt wissels,
buitenlandsch bankpapier, coupons,
gemunt goud en zilver.
Neemt gelden à depósito en opent
chequerekeningen met rente-vergoeding.
Verschaft Reiswissels, Credietbrieven,
Circulaire Credietbrieven.
Telegrafische Uitbetalingen.
Safe-loketten. Spaarbank.



Beauty Unites with Luxurious Comfort

In Dodge Brothers "Sport" Touring Cars and "Sport" Roadsters, genuine beauty and luxurious comfort are successfully combined.
Body and bonnet are finished in brilliant pheasant green lacquer, set off by a single striping of partridge cream. The upholstery is deep and comfort-
able, in gray Spanish genuine hand buffed leather.
Here is a car that appeals strongly to men and women who insist that their personal possessions express good taste. Its appeal is made doubly strong because, with its distinctive beauty, there is the Dodge Brothers dependability, which is known the world over.

Special equipment includes: Tan colored top with natural wood bows nickel trimmed, natural wood wheels, nickeled radiator shell and emblem, one piece windshield with automatic cleaner, bumpers, bullet shaped head and cowl lamps, rear view mirror and scuff plates.

Sport Touring Car -
Sport Roadster -
Delivered

DODGE BROTHERS
MOTOR CARS

Mabel Marguerite.
Deze goullet, van Barbados afkomstig en varend voor rekening van den Heer JULIO HERRERA van Bonaire met grintvervoer voor de C. P. I. M. en die de vorige week op Klein-Curaçao strandde, wordt als verloren beschouwd. Hij zit met de kop 't strand, terwijl het achterschip door de branding voortdurend op en neer bewogen wordt.
De *Samson* van de C. S. M. heeft er niets kunnen uitrusten.
Alweor Ford.
Ford heeft wederom een merkwaardig record te boeken.
Ford heeft in Juli l.l. zijn 14 miljoensten wagen afgeleverd.
Dit cijfer spreekt duidelijker in de volgende omlijsting.
De eerste Fordwagen werd afgebouwd op 1 October 1908.
Op 10 December 1915 werd pas het eerste miljoen bereikt. Dat was dus 7 jaar later.
Op 4 Juni 1924, dus nog 9 jaar later, was hij al aan 10.000.000. De aflevering van den tien miljoensten wagen ging met luister en de wagen reed dwars door Amerika, van New-York naar San Francisco, over den Lincoln Highway.
Nu, slechts 25 maanden later, is de productie reeds met 4.000.000 vermeerderd en gebracht op 14 miljoen!
Auto's.
Van 1 Januari tot 1 Juli van dit jaar werden in Buenos Aires ingevoerd 31.340 Auto's en trucks.
In het geheel zijn er nu in Argentinië 207.030 motorwagens in gebruik.

Officiële Berichten.
Aan Mej. Susan L. Leverock, tijdelijk postbeambte te St. Johns op Saba, is eervol ontslag verleend en de heer James Hassell is aangesteld tot postbeambte te St. Johns.
Aan den hulpcommissies der belastingen alhier R. Nahr is twee maanden binnenlandsch verlof verleend.
De heer E. S. C. de Veer Abrahamsz is, op zijn verzoek, eervol ontheven van de verdere waarneming der betrekking van notaris op Curaçao.
De heer F. E. Quadekker, Chef van den Militairen Geneeskundigen dienst alhier is tijdelijk belast met de waarneming der betrekking van Directeur van den Openbaren Gezondheidsdienst in Curaçao.
(Van de vorige week.)
Aan den wd. Havenmeester en Loods alhier R. J. Beaujon is tien dagen vrijstelling van dienst verleend en de loods M. C. Cadieres is gedurende dien tijd tijdelijk belast met de functien van Havenmeester en Loods alhier.
De adjunct-commies ter Administratie van financiën M. P. B. Gorsira is benoemd tot buitengewoon rootmeester voor het eiland Curaçao.
De adjunct-commies H. B. C. Schotborgh is bevorderd tot commies, de klerk M. C. W. Schotborgh tot adjunct-commies en de schrijver V. A. Argus tot klerk.
De heer H. Benne Jr. is benoemd tot loods te Willemstad en aan de Caracasbaai op Curaçao.

Koloniale Kas.

De inkomsten van de Koloniale Kas bedroegen over het Tweede kwartaal aan belastingen voor het eiland Curaçao in het 2e kw. in het 2de kw.

1926	1925
482.406 fl.	398.587 fl.
aan inkomsten van ondersch. aard.	
196.973 fl.	167.461 fl.
679.379 fl.	TOTAAL 566.048 fl.
Voor de geheele kolonie aan belastingen in het 2e kw. in het 2e kw.	
1926	1925
535.394 fl.	455.236 fl.
aan inkomsten van ondersch. aard.	
228.938 fl.	189.866 fl.
764.332 fl.	645.102 fl.
Voor het 1ste halfjaar bedroegen de inkomsten van de geheele kolonie	
1926	1925
aan belast. 1.026.736	885.053.
ink v. o. a. 470.136	372.108.
1.496.872 fl.	1.257.161 fl.
terwijl de raming over dit halfjaar bedroeg	
aan belastingen	768.500
ink. v. ondersch. aard	341.300
aan fictieve inkomsten van bijz. heffing	32.500
fl. 1.142.300	
De loodsgelden brachten in dit 2e kwartaal op	
In 1926	In 1925
78.088 fl.	59.541 fl.

ALLERLEI.
Concurrentie voor suiker.
Dr. Ormandy legde aan het Chemische Congres te Londen een rapport over, waarin hij mededeelt, dat het procedé om uit houtzaagsel suikerte bereiden op het punt staat om handelswaarde te verkrijgen.
De proeven hebben aangetoond, dat uit 50 K.G. zaagsel 32,5 d.Gr. suiker bereid kan worden.
De waarde van deze vinding is zeer groot, daar berekend is, dat 20 pCt. van het hout, dat jaarlijks over de geheele wereld gekapt wordt als zaagsel verloren gaat.
Voor den Zakenman.
Op het doode spoor geraakt Uw zaak, indien gij niet of niet meer adverteert. Zelfs op het beste artikel moet geregeld de aandacht gevestigd worden.
— Sommige adverteerders hebben geen juist begrip van het opstellen van goede advertenties. Anderen verwachten echter, dat er een soort tooverkracht van hun advertenties uitgaat. Zien zij niet terstond groote resultaten, dan staan zij dadelijk klaar om adverteeren in het algemeen te veroordeelen. Zulke adverteerders zien natuurlijk over het hoofd, dat het uitwerkingsproces van een reclamecampagne een zekere tijdsruimte vraagt.
Droeg Amerika.
Wat er in de Vereenigde Staten van het drankverbod terecht komt, leeren de volgende cijfers, voorkomend in een rapport van majoor Hesse, superintendent van het departement van politie, te Washington.
In het fiscaal jaar, eindigend 30 Juni, bedroeg het aantal overtredingen van de drankwet 19.176 tegen slechts 17.453 in de overeenkomstige periode van het afgelopen jaar. Het aantal ontdekte geheime distilleerderijen steeg in deze periode van 54 op 114; de hoeveelheid in beslag genomen alcoholische dranken van 21.892 gallon tot 25.624.
In aanvulling op deze cijfers kunnen de volgende dienen, gepubliceerd door de *Metropolitan Life Insurance Co.* te Washington.
Volgens de statistieken dezer maatschappij steeg het aantal sterfgevallen, tengevolge van alcoholisme, in 1925, vergeleken bij 1920, het jaar, waarin de drankwet werd ingevoerd, met 25 pCt.
Tegen alle bedoelingen in schijnt de wet dus juist de statistieken nog ongunstiger te maken.

Brainfag Nerves Insomnia

As the daily routine of your work goes on, the daily strain on your nerves is felt more and more.

It takes all the holidays to get properly fit—the brain to be alert—the nerves normal. Why allow yourself to get into this state when it can be avoided by taking a cup of vitamin-rich Glax-ovo everyday?

Glax-ovo is the only food-drink that contains the wonderful "Vitamin Concentrate" (known as Ostelin), which is blended with milk, extract of malt and cocoa. This delicious food-drink, with its unique "Vitamin Concentrate," feeds the nerves and ensures restful sleep at nights. It increases the nourishment value of the rest of your daily food, and is better than tea, coffee, cocoa or milk.

GLAX-OVO
"EVERY DROP NOURISHES"

For free trial bottles and full information—

Name _____
Street _____
Locality _____

Mensing & Co.
Vertegenwoordigers.

BUITENLAND.

ITALIE.

Merkwaardige uitspraken van Minister Rocca.

De Minister van Justitie, Rocca, heeft bij de behandeling der begroting van zijn departement in de Kamer merkwaardig verklaringen afgelegd ten aanzien van de nieuwe kerkelijke wetgeving. Belangrijk was deze toespraak niet alleen om de voorzichtige, ja delicate wijze, waarop hij de meening der fascistische regeering betreffende de kerkelijke politiek en de hervorming der kerkelijke wetgeving heeft weergegeven, maar nog meer om hetgeen Rocca niet gezegd heeft, doch bij de logische inductie uit zijn woorden kon worden afgeleid.

De Minister zeide, zooals de *Msb.*-correspondent berichtte, o.a.: „Wat de hervorming der kerkelijke wetgeving betreft, zijn de voorbereidende studiën der Commissie voltooid.

Haar voorstellen zijn nu het voorwerp van de bijzondere aandacht der regeering. Men moet zich echter niet ontveinzen, dat de opmerkingen, naar aanleiding dezer hervorming gemaakt in een openbaren brief door het Hoogste Kerkelijk Gezag, welks woord door alle Italianen met den grootsten eerbied aanhoord wordt, misschien eenigszins de termen van het vraagstuk anders gemaakt hebben dan ze waren op het oogenblik, waarop de commissie haar werk begon.

(Zooals men zich wellicht nog herinnert, luidde de verklaring van Pius XI aldus: „De civiele macht kan geen wetten uitvaardigen, kerkelijke personen of zaken betreffend, tenzij in overleg met de kerkelijke macht. Dit overleg kan in Italië echter niet plaats grijpen zoolang de Romeinsche kwestie niet is opgelost.” Verder ging dit Pauselijk schrijven niet. Het waren de praemissen: de logische conclusie was duidelijk. Allen, die met welwillende gezindheid het Pauselijk document lezen, besloten hieruit, dat van nu af alle pogingen moesten worden aangewend, om tot de oplossing van die kwestie te geraken.)

Met deze verandering dient men rekening te houden en het kan niet anders, of zij moet van invloed zijn op de definitieve beslissingen. Dit verandert echter natuurlijk in geen deelen den algemeenen geest van de godsdienstige politiek der fascistische regeering, die niet geïnspireerd wordt door opportunitéts-redenen, maar door een diepe overtuiging omtrent de natuur en de zending van den Staat in het algemeen en in 't bijzonder van den Italiaanschen Staat, die niet anders kan zijn dan Katholiek.”

Nog een andere belangrijke verklaring heeft de Italiaansche minister van Justitie, in verband met de kwestie der kerkelijke wetgeving, voor de Kamer afgelegd:

„Het agnosticisme van den Staat, fundamenteel dogma der liberale leer, is in geen land der wereld zoo groote onzin als in Italië, waar de geschiedenis der natie als het ware één is met de geschiedenis van het Katholicisme.

Het practisch aanvaarden van een religieus indifferentisme in een land, welks grondwet aanvangt met de plechtige belijdenis van het Katholiek geloof, moest niet alleen als een moreel en politiek vergrijp beschouwd worden, maar hield tevens een verloochening in van heel een verleden, waaraan Italië juist zijn roem te danken heeft.”

Rocca nu heeft met de door hem in de Kamer afgelegde verklaring die fout willen goed maken. De Italiaansche staat keert hiermee wederom terug naar den historischen oorsprong van het nationale leven.

Niet minder belangrijk is ook hetgeen Rocca onmiddellijk hierop liet volgen: „Ik ben blijde, zeide hij, thans op plechtige wijze te kunnen aankondigen, dat in de gerechtszalen wederom de Christus, het symbool der goddelijke gerechtigheid, in ere zal worden hersteld.”

Het was op het feest van Kruisvinding j.l. dat Martire, de bekende Italiaansche strijder in het katholieke kamp, over deze aangelegenheid den minister van Justitie een memorandum ter hand stelde. Niet alleen de minister, maar ook Mussolini juichte aanstonds dit voorstel toe.

Hier denkt men onwillekeurig aan de edele woorden van Parini in het parlement der Cisalpijnische republiek: „Waar de burger Christus niet is, daar treedt de burger Parini niet binnen.” Aldus waar de aardsche gerechtigheid niet is het symbool der goddelijke, daar vindt men ook niet de ware gerechtigheid der wetten.

En de Italiaansche Kamer heeft bij de aankondiging van den terugkeer van het Kruisbeeld in de gerechtszalen geapplaudiseerd...

Dit alles toont voldoende aan, zegt de *Corriere d'Italia*, het katholieke blad van Rome, dat de godsdienstpolitiek der fascistische regeering niet beantwoordt aan toevallige politieke berekeningen, zooals sommigen voorgeven, maar voortvloeit uit de innige overtuiging van het geloof.

Ook wij willen daar niet aan twijfelen. Terloops mogen wij echter nog constataren, dat sommige liberale bladen, zooals de *Tribuna*, die zich sinds 1 Januari in een fascistisch plunje gestoken heeft, nog even venijnig tegen het Vaticaan zijn als weleer en hun maçonnieke allures geenszins hebben prijs gegeven. De vos verliest wel zijn haren, maar niet zijn streken.

Kerkvervolging in Mexico.

Over de kerkvervolging in Mexico maakte dezer dagen de Romeinsche corr. van de Brusselsche *Standaard* de volgende treffende opmerkingen na herinnerd te hebben aan de grootsche ontvangst, welken den vertegenwoordiger des Pausen en den verderen deelnemers aan het Eucharistische Congres in de Ver. Staten, ook van de Regeeringen niet-katholieke personen ten deel viel:

„De Mexicaansche priesters, die te Chicago zoo vriendelijk door protestanten en joden werden bejegend, zien zich den terugkeer tot hun eigen land ontzegd. Hier geen speciale trein met roodbekleede „Pulman“-wagens voor een Pauselijken legaat, maar een bevel binnen vier en twintig uren het land te verlaten. Hier geen plechtige ontvangst voor vreemde priesters, maar een behandeling die men aan schurken en moordenaars zou sparen, en de verbanning en de gevangenis in haar ergsten vorm.

New-York biedt het eere-burgerschap aan Kardinaal Bonzano, Mgr. Manriquez y Zarate sterft in een gevangenis. De regeering van President Coolidge huldigt de vrijheid, en looft de Kerk en hare instellingen om haar eeuwenlange beschavingswerk ten bate van de natie. 't Katholicisme wordt vereerd om zijn geest en werk van vooruitgang, om zijn sociale weldaden, om zijn beginselen van orde en vrede en rechtvaardigheid.

Aan de overzijde van de grens wordt dat alles omverre geworpen. Kloosters zijn bij de Wet — en de Wet is onaantastbaar — verboden. De Kerk die de volken heeft opgevoed, zal zich niet langer mogen bezig houden met onderwijs. Er zijn te veel anal-fabeten in Mexico, en om in dat euvel te voorzien, zal men alvast al de katholieke scholen sluiten. Er heerschen veel sociale wantoestanden in Mexico, en daarom zal men de Kerk en de priesters verhinderen hun zegenrijk werk voort te zetten ten bate van den minderen man, den arbeider en den Indiaan.

En vooral geen priesterstoog meer in de straten: het zeer zuiver oog van president Calles zou zich daaraan kunnen ergeren. En daarom gevangenisstraf en boete voor die de orde durft storen door 't dragen van zwarte of bruine pij.

Chicago bouwt reuzenkerken en reuzenaltaren rijzen op in gansch de Vereenigde Staten; in Mexico zijn alle kerkelijke gebouwen staatseigendom verklaard, en de regeering zal in overweging nemen welke tempels aan hun eerste bestemming nog verder zullen beantwoorden. Als het aantal priesters beperkt wordt, waarom dan nog talloze kerken openhouden? Cyniek is de houding der Vrijmetselarij in dit droeve land: de strijd van het licht tegen de duisternis! Akelige spottet in dezen donkeren tijd!

De tekst van de Vervolgingswet werd in 't Spaansch door den „Observatore Romano“ overgedrukt. Elk artikel van het dekreet eindigt aldus: zal gestraft worden met zooveel pesos boete, zooveel maanden en jaren gevangenis die 't priesterschap uitoefent, niet Mexikaan zijnde; die priester of kloosterling zijnde zich vermeet onderwijs te geven, of den Staat in gevaar brengt door in habijt op straat te komen; die kloostergeloften durft afnemen; die de Regeering durft afkeuren; geestelijken, die zich met politiek zouden durven bemoeien; publicisten die tegen de Vervolgingswet zouden durven opkomen; gemeente-overheden die de kloosterlingen niet zouden verdrijven, enz. enz.

Mexico katholiek? de Vereenigde Staten protestant? Men vraagt zich af of hier zinsbegoocheling bestaat. Maar één ding is zeker: hoe verwoeder de aanval zijn zal tegen de Kerk, des te heerlijker wordt dezer triomf. En al moest nu voor jaren in Mexico een katacombentijd aanbreken, eens zal het Katholicisme weer glansrijk naar voren treden en de opvolger van president Calles zal om de hulp verzoeken van priesters en missionarissen om zijn arm land te bekeeren en te beschaven.

Niet de Kerk is bevreesd voor martelaren. Menschen gaan heen, ook als ze Calles heeten, maar de katholieke godsdienst blijft en groeit door de vervolging zelf.”



Agenten: MENSING & Co.

Een protestantsch oordeel over Mexico.

Onlangs liet de anti-rev. *Rotterdammer* zich in afkeurenden zin uit over de kerkvervolging in Mexico.

Thans lezen wij in de anti-revol. *Standaard*:

„De strijd tusschen Kerk en Staat, die reeds jarenlang in Mexico gaande was, is toen socialistische geesten het roer in handen kregen, tot een strijd tegen den godsdienst en tot bittere vervolging geworden.

Het is niet gemakkelijk de toestanden in Mexico te beoordeelen, maar uit het feit, dat de Overheid in Mexico, zelfs waar zij de Kerken met rust laat, er haar toch aan herinnert, dat zij de macht en de begeerte heeft al haar bezit tot staatsbezit te verklaren, en uit de verklaringen van den president, die zich lijnrecht tegen den dienst van God richten, even positief als de Communisten in Rusland dit waagden, blijkt duidelijk dat niet een kamp tegen een bepaalde Kerk, maar, een verbitterde strijd tegen God en Zijn dienst de wezenlijke bedoeling der Mexicaansche Overheid is.

Voor de toekomst van dit reeds zoo door allerlei twisten verscheurde volk is dit wel het allerergste wat het kon treffen, hoezeer het mogelijk is, dat uit dit kwaad op den duur iets goeds kan voortkomen. Indien namelijk de vervolging van het geloof, geloofsversterking wekt.

Opmerkelijk is in dezen gang van zaken de houding der socialisten in Europa, die meenen op weg te zijn alom de macht te veroveren en een nieuwen staat van zaken te zullen stichten.

De vervolging van socialist in Rusland wekte protest. De vervolging van de Kerk liet hen koud.

Ook thans is men aanstonds geneigd de houding der Mexicaansche Regeering te verdedigen, wijl immers de Kerk beschuldigd wordt het „kapitaal“ te dienen.

Het wijst er op, wat ook Europa in de toekomst bedreigt.

Het beginsel der revolutie voert, trouwens het kan niet anders, tot vervolging van wie weigert er de knie voor te buigen.

The best
whisky
imported

on the Island.
Mensing & Co
Agents.



Vertegenwoordigers: MENSING & Co.



Mensing & Co. Vertegenwoordigers

Wrigley's
Chewing Gum
is the best for the tropics.
For packing and prices
call at
Tischer & Co.

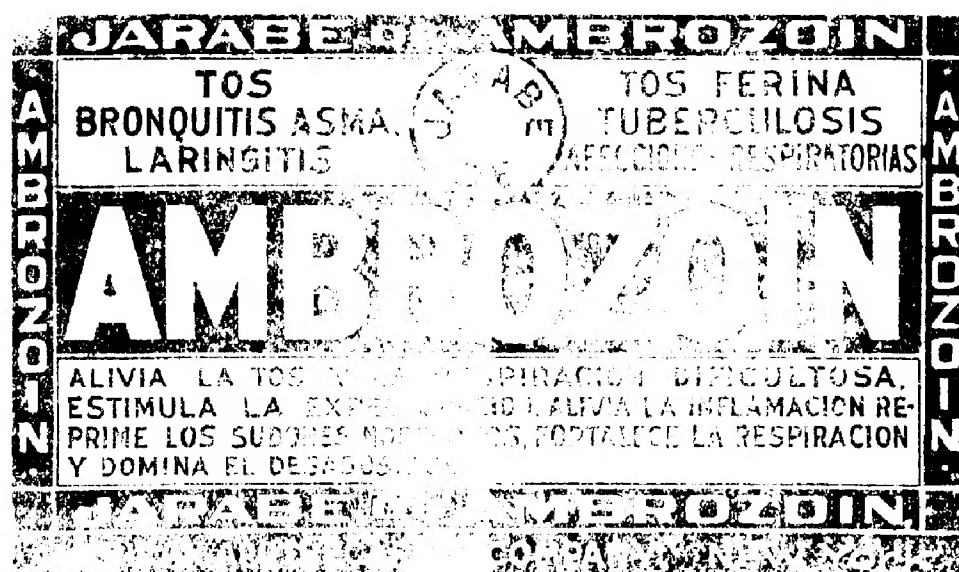
HOLLANDSCHE SIGAREN

van verschillende soorten en prijzen. Rook van deze sigaren en U zal nooit meer andere koop.

6

H. J. VOOREN.

Bovenverdieping der Bank M. E. CURIEL & ZN. Zaal No. 4.



Apotheek “Botica Nacional”

van Edmund Jacobsen.

Apotheker

Breedestraat, Otrabanda Telefoon 356.

Snedige aflevering van Recepten
Patentmedicijnen Drogerijen
allerlei Soorten van Suikerwaren,
Chocolade en Beschuiten
Sigaren en Sigaretten
Vlugge bediening Aan huis bezorgen.

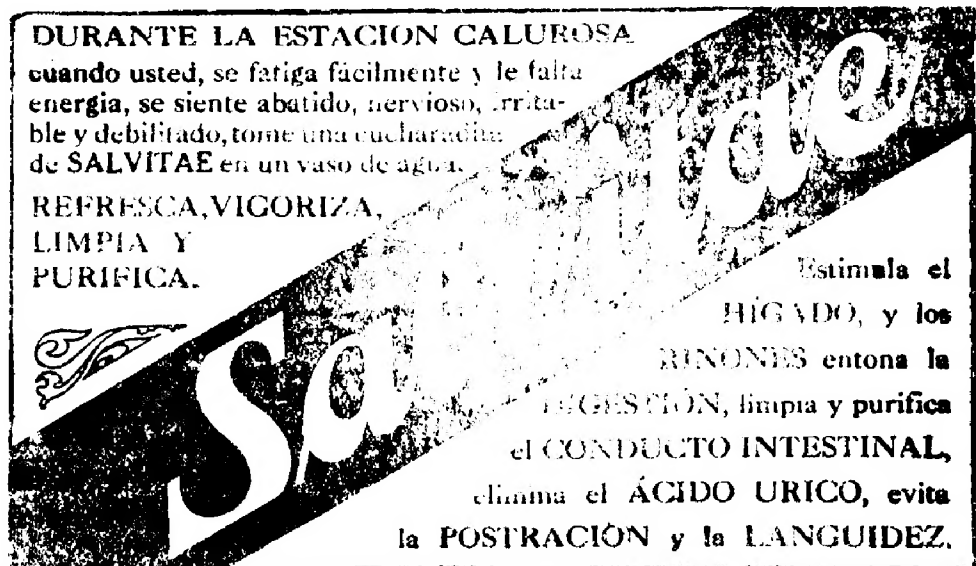
ATTENTIE.

SCHOENEN van gegarandeerd zuiver leer voor Dames, Heren en kinderen, van het zoo bekende merk

“MANNA”

Concurrerende Prijzen. Te verkrijgen in de Brede Straat Bovenverdieping der Bank M. E. CURIEL & Zn. Zaal No. 4.

H. J. VOOREN.



Agentes: MENSING & Co.



HORN - LINE.

MOTORSHIP

Sailings to

Sailings to

Pto. Colombia etc. Havre and Hamburg *)

Waldtraut Horn		15th June
Frida Horn	2nd July	21th July
Minna Horn	19th "	7th Aug.
Marie Horn	5th Aug.	24th "
Therese Horn	22nd "	10th Sep.
Waldtraut Horn	8th Sep.	27th "
Consul Horn	25th "	14th Oct.

All ships accept cargo and passengers.

*) via Pto Cabello, La Guayra and Trinidad.

La Opera.

I. Baiz - Heerenstraat No. 5.

Alle benodigdheden voor badkamers, zooals: Geëmailleerd ijzeren bad, porceleinen waschtabel, mondspoel-fontein, W. C. en bidet, ovale spiegel met bijbehorende glazenrekje en servettenhanger.

Voorts groote voorraad van:

Belgische vloer- en witte muurtegels, prima kwaliteit. Koperen deur- en venterschuiven.

Billijke prijzen!!

MALTA-AARDAPPELEN verkrijgbaar bij Mensing & Co.